

????????????, ?????? ? ??????? ???? ?? ????????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????
???????????? ?? ?????? ??? ??????, ? ?????????? ??????????, ??? ??????? ?????? ?????????????, ???
?????? ????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ???
?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ???????, ???' ??????,
????????????????? ??? ?? ?????? 56 ??.

????????, ??? ??????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?? ??????????????
????????????? ??????? ??? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ??????? ?? ??????????????????????
????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ???????????
??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ????. ?? ??????????????, ?? ?????????????? ??????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????. ??????, ?????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ??
????????????? ?????????????????? ??????????????????????, ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ???????????
????????????????? ??????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????.

?????????, ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???????
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????,
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????. ??? ?????????? ??????, ???
????????? ??????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ???
????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??????, ?? ?
????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??
????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ?? ?????? ?????????? ???
????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????????????
?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????.

?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ???
?????????? 77/799 ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ????
?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????????? ???
?????? ?????? ??????????????????????????. ???????, ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????. ?????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
?????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ???

?????? ?????? ?? ????????????? ????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ???
???????????????? ????? ?????? ????? ????????????? ?????????????? ?????? ?? ? ????????????? ??????
????????? ?? ?????????????????? ????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????? ??
?????????? ??????????????? ??????????????????, ????? ??????? ?????????????????? ? ?????????? ??????
?????????????????? ?? ?????????? ??? ??????? ? ?????????????? ??????????? ?? ? ????? ??????????
?????????. ?? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????????????? ?? ?????????? ????????????????,
?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????.

?????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????? ??, ????? ??????
????????????? ???????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??
?????? ? ??????????????? ?????????????? ?? ??????????????.

????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????, ???' ??????
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
??, ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????? ??????????????????, ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?????????????? ??????????????????.

(??, ?????????? 38-39, 47-48, 50, 55-56, 60-61, 63, 66, 70, 72, ??????????. 2)

????????? ?? ?????????????????? (?????? ?????????????? ??????????????)

??? 27?? ??????????????? 2009 (*)

«????????????? ??????????????? ?? ?????????????? – ?????? ?????????????????? – ?????????????? ?????????????? ??????????
????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? – ?????????????????? ?? ??????????????????
?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? – ?????????? ?? ?????? – ?????????
77/799/??? – ??????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??????»

????? ?????????? C?318/07,

?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ????????? 234 ??,
????????????????? ?? ?? Bundesfinanzhof (?????????) ?? ?????????? ?? 9?? ?????????? 2007, ? ??????
????????????? ?? ?????????????????? ?????? 11 ?????????? 2007, ??? ?????????? ?? ??????????

Hein Persche

?????

Finanzamt Lüdenscheid,

?? ??????????? (????? ?????????? ??????????),

????????????? ??? ????? ?. ??????, ?????????, P. Jann, A. Rosas, K. Lenaerts (?????????), J.-C. Bonichot ??? T. von Danwitz, ?????????? ??????????, R. Silva de Lapuerta, K. Schiemann, J. Makarczyk, P. K?ris ??? E. Juhász, ??????????,

????????? ??????????????: P. Mengozzi

?????????????: B. Fülöp, ?????????? ?????????????

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ??? 17?? ?????????? 2008,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ?? Finanzamt Lüdenscheid, ?????????????????? ??? ??? H. Brandenburg, Leitender Ministerialrat,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? M. Lumma ??? C. Blaschke,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? ?. ?????????????? ?????? ??? ??? ?. ?????????????? ??? ?. ??????,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? M. Muñoz Pérez,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J.-C. Gracia, G. de Bergues ??? J.-C. Niollet,

– ? ??????????, ?????????????????? ??? ??? D. O'Hagan ??? G. Hogan, ?????????????????? ??? ??? E. Barrington, BL,

– ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? I. Rao ??? ??? R. Hill,

– ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? R. Lyal ??? W. Mölls,

– ? ?????????????? ?????? ??? ?????, ?????????????????? ??? ??? P. Bjørgan ??? ??? I. Hauger,

????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 14?? ?????????????? 2008,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 56 ?? ??? 58 ??.

2 ? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? H. Persche, ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????, ??? ??? Finanzamt Lüdenscheid (??? ?????: Finanzamt) ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ??????? ?????????????? ?????? ??????????????.

?? ?????? ????????

? ?????????? ????????

3 ?? ????? 1, ??????????? 1, ??? ??????? 77/799/??? ??? ???????????, ??? 19??
???????????? 1977, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????
????? ??? ?????? ??? ??????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 86), ??? ?????????????????? ??
??? ?????? ??? ???? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????, ??? ?????????????
??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???
??? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? (?? 1994, C 241, ?. 21, ??? ?? 1995, L 1, ?. 1, ???
?????: ??????? 77/799), ???????:

«?? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?????
?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????
??? ??????????????? [...]»

4 ?? ????? 2, ????????????? 1, ??? ????????? 77/799 ???????:

«? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????
?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 1,
???????????????? 1, ??? ??? ?????????????????????? ??????????????. ? ?????????? ?????? ??? ?????????, ??? ?? ??????
?????????????? ?? ?????????????????, ??? ??????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ?????
????????? ?????, ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ???, ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????,
?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????????»

? ??????? ??????????

5 ?????? ??? ??????? 10b, ????????????? 1, ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
(Einkommensteuergesetz, ??? ?????: EStG), ?? ?????????????????????? ??????????? ?? ??????????????? ???
?? ?????????????? ?????? ???????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????? ?????? ?????????????
??????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????, ???????????????????, ?????????????????? ?
????????????????????? ?????????????? ? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????????. ?????? ???
???????????????? 3 ??? ?????? ???????, ??? ??????? ??????????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ???
????????? ?? ???????.

6 ?????? ?? ?????? 49 ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????
(Einkommensteuer-Durchführungsverordnung, ??? ?????: EStDV), ? ??????????????? ?????????????? ???
?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????
?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????
??????????, ?????????? ??????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? 5,
???????????????? 1, ??????? 9, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? (Körperschaftsteuergesetz, ???
?????: KStG). ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????, ?????????? ?????????
??????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????????????????? ???
?????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ???, ???' ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????????? ??????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????????????????????? ???
????????? ?????????????????????, ?????????????????????? ? ?????????????????????? ??????????. ???????, ?????? ??? ???????
5, ????????????????? 2, ??????? 2, ??? KStG, ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????

7 ?????? ??? ??????? 50, ????????????? 1, ??? EStDV, ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ????????

10b ??? EStG –?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??? ??????? ?????? ?? ????? 100 ?????–
????????? ?? ?????????? ????? ?? ??? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ???
???????????? ??????????. ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?? ???????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ????? ?? ??? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
?????. ???? ??????????, ? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ???
?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????.

8 ?? ?????? 51 ??? 68 ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????? (Abgabenordnung,
??? ?????: AO) ?????????? ????? ?????????? ??? ??????? ?? ????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??????
??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????? ??????????????????.

9 ????? ?? ?????? 52, ?????????????? 1 ??? 2, ??????? 2, ??? AO, ????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????????? ????? ? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????. ?????????? ?? ?? ?????? 55, ?????????????? 1, ??????? 1
??? 5, ??? ??, ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??? ?????????? ?.. ???
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???.
?????? ??? ?????????? 59 ??? ??, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
????????????????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? 52 ??? 55 ??? ??.

10 ????? ?? ?????? 63, ?????????????? 3, ??? ??, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ? ??????????????????
??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????????. ?????? ?????????????? ??? ??????? ?? ??????, ??
?????? 50, ?????????????? 4, ?????????? ?????????????, ??? EStDV ?????????????? ??? ??????????????
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????

11 ?????????? ?? ?? ?????? 193 ??, ??? AO, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??? ?? ??
????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????. ?????? ??????????????
???? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????, ? ?????????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????, ?????????????????????? ??
?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????. ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
???? ?????????????? ?????????, ?????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????, ?
????????????????? ??????? ??????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????
????????????????? ??? ?? ??????? 10b, ?????????????? 4, ?????????? ?????????????, ??? EStG.

? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ?????????????????? ??????????????

12 ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 2003, ? H. Persche ??????? ??
?????????, ?? ?????????? ?????????, ??? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?????? ?????????? ??? Centro
Popular de Lagoa (????????????????, ??? ?????: ???????) ??????? ?????? ?????????????? ??? ??????????,
«?????????» ??? ?????????????????? ?????????????? ??????? 18 180 ??????. ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
?????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????
?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????????.

13 ? H. Persche ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? 31?? ?????????? 2003,
?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???????, ??? ?????????? ??? 21??
?????????? 2001 ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????? ??? Faro (????????????????), ?? ??? ??????? ?????????????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????

?????????????? ?? 1982 ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????
????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ??????? ?????????? ????? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ???, ?????? ?? ??????????????
?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??????????
??? ?? ?????????????????? ??????????.

14 ?? Finanzamt, ?? ?? ?????????? ?????? ??? ?? 2003, ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????.
????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??????
????????? ?????? ??? ?????????????? ??????. ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ? ??????????????
????????? ?????????? ??? Finanzgericht Münster. ??? ??????????, ? H. Persche ?????????? ??????????
(«Revision») ?????????? ??? Bundesfinanzhof.

15 ????? ?????????? ??? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? Finanzamt
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ?
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ??????. ?????????, ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? 56 ??
??? 58 ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????
???, ?????? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????????????
??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ??????????????
?????? ?????????????????????? ?????? ?????????.

16 ?? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???, ?? ??? ?????????? ??? ??? 14??
????????????????? 2006, C-386/04, Centro di Musicologia Walter Stauffer (????????? 2006, ? I-8203),
?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
?????????????????????, ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? 52 ??? AO ???
????????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????. ?????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????
????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????????????????

17 ??? ?????????????, ?????????????????? ???, ??? ?????? 49 ??? ?????????????????????????? ?????????????? ???
Centro di Musicologia Walter Stauffer, ?? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?
????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?? ??????
????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????????????????. ?? ??????????????????, ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ???, ?????? ?? ?????????????????? ??? Bundesverfassungsgericht, ? ?????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????????????????, ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????.

??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????, ??????? ? ?????????????? ??????????????
?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????????????
??? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????????, ?????? ? ??????? ?????????????? ???
????????????????????????????? ??? ?????????????? ??????????. ??????????, ??? ?? ??????????????????, ?
????????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????????? ? ??????? ??? ?????????? ?????????????? (??., ?? ????? ???????, ??????????????????
????????? Centro di Musicologia Walter Stauffer, ?????? 32 ??? ?????????????????? ?????????????).

??? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????

42 ? ?????????????, ? ????????????? ??? ? ?????????? ?????????????, ?????? ??? ? ????????????? ??? ?
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????
????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????????, ?????????? ?? ?????? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????
????????????????? ?????????? ???, ?????????????, ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????????
?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????. ? ??????????????, ? ?????????????
???? ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????????????
??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????
??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ??
????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ???????.

43 ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????????????
??, ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????????????, ??
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ???
????????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????????????? ?????
????????????? ?????????? ?? ??????????

44 ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????????????????????
????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ???
????????????? ??????? (??., ?? ?????? ???????, ?????????????????????????? ?????????? Centro di Musicologia Walter
Stauffer, ?????? 57), ?????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????
????????????????????????? ?????? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????
?? ?????????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???.

45 ?????????, ?????????????????????? ?????? ??????????????????????????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???
?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??
????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ??????????????????, ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ??????
????????????????????? ? ?????????? ?? ??????????????. ?????? ?????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ???
????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ???
????????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??????????
?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??
?????????????????????, ?????????????????? ?? ???????, ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

46 ???????, ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????? ??????????????????, ?????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??
????????????????????? ??????????????, ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????

??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ???
???? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????????????? ?????? ?? ??????. ??????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ???????
?? ??????? 58 ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ?
????????? (??., ?? ?????? ??????, ?????????? ?? 7?? ?????????????? 2004, C?319/02, Manninen,
????????? 2004, ? I-7477, ?????? 49, ?? ?????????????????? ?????????? Centro di Musicologia Walter
Stauffer, ?????? 59- ?? '?????????', ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ???????????,
????????????? ?? 3?? ?????????????? 2002, C?136/00, Danner, ?????????? 2002, ? I-8147, ?????? 56,
????? ?? ?? 11?? ?????????????? 2007, C?76/05, Schwarz ??? Gootjes-Schwarz, ?????????
2007, ? I-6849, ?????? 77).

47 ??????????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ??????? ??
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ???.

48 ??????????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ??????????
??? Centro di Musicologia Walter Stauffer (????? 39), ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??
????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ??????????. ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ?? ?????????? ??????, ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ???????????.

49 ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ???????
?????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????,
????????????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? (??., ?? ?????
??????, ?????????????????? ?????????? Centro di Musicologia Walter Stauffer, ?????? 40- ?? '???'
?????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????, ?????????????????? ?????????? Schwarz
??? Gootjes-Schwarz, ?????? 81).

50 ??????????????, ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????, ?????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????????, ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????.

??? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?

?????????? ??????????? ???? ? ????? ? ???????.

57 ????????, ?????????? ???? ???? ?????? ?????????? ??????????, ? ??????? ??
????????? ? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ??? ???? ?????????????? ? ???? ??????????
????? ? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????
?????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????????, ??? ?????? ?????? ???? ??????????????
?? ?? ??? ???? ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????, ???? ?????? ? ??????????
????????? ?????????? ? ?????? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ??
????? ??? ???? ???? ???? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????, ??? ??? ?????????????? ??????, ??? ??????? ???
??? ?????????? ?? ?????????????????? ???.

58 ?? ?????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ???
????? ?????????????? ? ??????, ??? ??????? ?????? ??? ?????? ???, ??????? ??? ?????????????????? ??? ?
????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????????? ??????????????????
?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

59 ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????????? ??? ?? ??????????????
?????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? ?????????? ??? ?? ?????????,
?? ?????????? ??? ??????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ???????????????
?????????????????????

60 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???????
????????????????? ?? ??????????????? ??? ?????? ??????????????????, ? ??????? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????????????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????,
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????, ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ???
????????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????

61 ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ??????
??? ?????????? 77/799, ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??? ???? ?????? ?????? ??????????????????
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????
?????????????????????, (????????????????????? ?????????? Centro di Musicologia Walter Stauffer, ?????? 50).
?????????????????, ? ??????? ?????? ?????????????, ?????? ?????????? ??? ?????????????????, ??? ??????????
??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????? ??
?????? (????????? ??? 27?? ?????????????????? 2007, C?184/05, Twoh International, ?????????? 2007, ?.
I?7897, ?????? 32).

62 ?????????? ?????? ???? ??? ?????????????????? ? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ??????????
?????????????, ??? ??????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????, ??? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???
????????????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? 77/799.
?????????????????, ?? ?????????????????? ??? ? ??????? 77/799 ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????????
?? ?????????????????? (????????????????????? ?????????? Twoh International, ?????? 36). ??????, ??
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????????????

??? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ???? ?????? ?????, ??? ??????? ???? ??????????
?????????? ???? ?????? ?????????? ? ?????? 77/799, ?? ?????????????? ??? ??????? ???? ?? ???
????????? ?????????? ?????????????? ?? ? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????, ??? ?????????????????? ??????????????
??? ?????? ?????? ??? ? ???? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ? ???? ?????? ??????????????
??????????????????.

69 ???????, ??? ???? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
??? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ???? ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 8 ??? ?????????? 77/799, ?????? ??? ?????????????? ???
????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????
(?., ??? ????? ??????, ?????????????? ??? 28?? ?????????????? 1992, C?204/90, Bachmann, ?????????
1992, ?. I?249, ?????? 20, ??? ??? 11?? ?????????????? 2007, C?451/05, ELISA, ?????????? 2007, ?.
I?8251, ?????? 95, ??? ?????????????????????? ?????????? A, ?????? 58).

70 ????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????, ???????
?? ?????????????? ???, ???' ??????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????????????????? ?????????????????? ??, ??????? ??????, ?????? ??? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????????????????? ??????????
?? ?????????? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? (?., ??? ?????? ???????,
????????????????????? ?????????? A, ?????? 63).

71 ??? ??? ?????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
?????????????????, ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
????? ?????? ??? ?????????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????? ??
????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????
?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????
????????????????????? ??????????????????

72 ????? ??????????, ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?
????????????? ??? ?? ?????? 56 ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????
??? ???????, ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????, ??
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????
????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????????? ???
????????????????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????
??? ?????????????????????? ???????.

??? ??? ?????????????? ???????

73 ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????, ??? ?????????????????.

??? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????????? (????? ?????????? ?????????????) ??????????????:

- 1) ????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??
????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ??????????????
????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????, ?????? ??? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????

????????????? ?????????????? ???????.

2) ?? ????? 56 ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????, ????? ?????? ??? ??????? ????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????
?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ??????????????
??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?? ?????? ?????????????? ??????? ???
?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ???????.

(?????????????)

* ??????? ??????????????????: ? ??????????????